



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI,
INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale della Pubblica Istruzione
Servizio Formazione Superiore e Permanente e dei Supporti Direzionali

**SARDEGNA SPEAKS ENGLISH – LINEA DI INTERVENTO 2 – BANDO PER L'ATTRIBUZIONE DI
VOUCHER FORMATIVI INDIVIDUALI PER DOCENTI FINALIZZATI ALLA FREQUENZA DI CORSI DI
AGGIORNAMENTO LINGUISTICO E METODOLOGICO-DIDATTICO DI LINGUA INGLESE DA
REALIZZARE IN SARDEGNA O ALL'ESTERO**

1. PREMESSE E FINALITA'

Con il presente Bando la Regione Sardegna intende attribuire voucher formativi individuali per la frequenza di corsi di aggiornamento linguistico e metodologico-didattico a favore dei docenti di lingua inglese delle Scuole della Sardegna di ogni ordine e grado, statali o paritarie.

I corsi potranno essere frequentati presso Scuole certificate in Paesi anglofoni o presso soggetti operanti in Sardegna.

2. PRESUPPOSTI NORMATIVI E AMMINISTRATIVI

La L.R. n. 1/2009, art. 1, comma 52 (Legge Finanziaria 2009), al fine di dare attuazione al comma 1 dell'art. 16 della Legge regionale n. 4/2006, prevede il finanziamento di € 1.000.000 per interventi finalizzati alla prosecuzione del programma denominato "Sardegna Speaks English", destinati alla diffusione della conoscenza della lingua inglese e che, unitamente ad altri già realizzati dalla Regione Sardegna, costituisce un tassello del più ampio mosaico di politiche pubbliche a sostegno del rafforzamento delle infrastrutture della conoscenza e degli investimenti per la qualificazione e la riqualificazione delle risorse umane, quale premessa fondamentale allo sviluppo economico dell'Isola e alla formazione di una cittadinanza attiva e partecipe anche nella comunità internazionale.

La Direttiva assessoriale (prot. n. 2058/GAB del 21.12.2009), dell'Assessore della Pubblica Istruzione, Beni Culturali, Informazione, Spettacolo e Sport, inoltrata all'attenzione del Direttore Generale e dei Direttori del Servizio Formazione Superiore e Permanente e dei Supporti Direzionali e del Servizio Istruzione, dispone la prosecuzione e la rimodulazione degli interventi del programma "Sardegna Speaks English" per l'annualità 2009/10, nonché i distinti importi da utilizzare per la realizzazione del presente e di ulteriori bandi, espressamente secondo le modalità precisate nella medesima.

Al presente bando, quale parte integrante e sostanziale, vengono allegati:

- MODULO 1 Modulo di domanda per Docenti di lingua inglese con incarico a tempo indeterminato;
- MODULO 2 Modulo di domanda per Docenti in possesso dell'abilitazione all'insegnamento della lingua inglese inseriti nelle graduatorie permanenti degli Uffici Scolastici Provinciali della Sardegna



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI,
INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale della Pubblica Istruzione
Servizio Formazione Superiore e Permanente e dei Supporti Direzionali

e Docenti non abilitati con almeno 180 giorni di insegnamento della lingua inglese svolto negli ultimi 3 anni e inseriti nelle graduatorie di istituto delle scuole sarde;

MODULO 3 Modulo di richiesta per il pagamento del voucher formativo individuale;

Il bando, unitamente ai relativi allegati, è stato approvato con Determinazione del Direttore del Servizio Formazione Superiore e Permanente e dei Supporti Direzionali n. 28/1032 dell'11.2.2010. Responsabile del Procedimento è il Signor Massimo Lallai.

3. SOGGETTI BENEFICIARI

Potranno beneficiare del finanziamento di cui al presente Bando i docenti di lingua inglese che insegnano nelle Scuole della Sardegna di ogni ordine e grado, statali o paritarie, con incarichi a tempo indeterminato o a tempo determinato, purché inseriti nelle graduatorie degli Uffici Scolastici Provinciali o dei singoli Istituti scolastici.

4. MODALITA' ORGANIZZATIVE DEI CORSI

I corsi potranno essere frequentati in Sardegna o in Paesi anglofoni.

Corsi in Sardegna

I corsi, predisposti sulla base di specifici progetti formativi, dovranno:

- a) essere organizzati da Soggetti qualificati per la formazione del personale della Scuola e ufficialmente accreditati dal Ministero della Pubblica Istruzione (Direttiva ministeriale n. 90 del 01/12/2003, art. 1 commi 2 e 3);
- b) avere la durata di almeno 80 ore effettive di lezione e prevedere una parte di aggiornamento metodologico–didattico (30 ore) e una parte di approfondimento linguistico (50 ore);
- c) prevedere classi con un numero massimo di 15 docenti-corsisti;
- d) essere svolti da docenti di madrelingua inglese, specializzati nell'insegnamento della lingua inglese agli stranieri per la parte relativa all'approfondimento linguistico, con esperienza almeno triennale;
- e) essere svolti da docenti di lingue straniere, in possesso di significativa esperienza pluriennale (almeno cinque anni) di insegnamento come formatori, per la parte relativa all'aggiornamento metodologico–didattico.

In merito al precedente punto d) si precisa che i docenti dovranno possedere i seguenti titoli necessari all'insegnamento:

Cambridge CELTA (Certificate in English language Teaching to Adults), Cambridge CELTYL (Certificate in English Language Teaching to Young Learners), TrinityCertTESOL (Certificate in Teaching English to



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI,
INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale della Pubblica Istruzione
Servizio Formazione Superiore e Permanente e dei Supporti Direzionali

Speakers of Other Languages), TrinityCertTEYL (Certificate in Teaching English to Young Learners), Cambridge DELTA (Diploma in English Language Teaching to Adults), TrinityLTCL DipTESOL (Licentiate Diploma in Teaching English to Speakers of Other Languages). In ogni caso potranno essere accettate le certificazioni che prevedono almeno 120 ore in presenza di didattica della lingua inglese come LS e/o L2 nelle seguenti aree: TESL (Teaching English as a Second Language), TESOL (Teaching English to Speakers of Other Languages), TEFL (Teaching English as a Foreign Language), TEFLA (Teaching English as a Foreign Language to Adults) e RELSA (Recognized English Language School Association).

In assenza delle sopra citate certificazioni, il docente di madrelingua dovrà possedere l'abilitazione all'insegnamento della lingua inglese nelle scuole secondarie statali e paritarie.

Le Scuole organizzatrici dei corsi dovranno fornire, ai docenti interessati, un'adeguata informazione circa i corsi disponibili, e comunicare al Servizio Formazione Superiore e Permanente e dei Supporti Direzionali della Direzione Generale della Pubblica Istruzione, l'articolazione e tipologia dei corsi, con le relative modalità e tempi di attivazione, che dovranno essere conformi a quanto richiesto nei punti b), c), d) ed e); tali informazioni verranno pubblicate sul sito della Regione Sardegna www.regione.sardegna.it/sardegna_speaks_english col seguente percorso: Docenti - Corsi di aggiornamento.

Nella stessa comunicazione le Scuole organizzatrici dovranno autocertificare il possesso del requisito di cui al punto a).

Corsi in Paesi anglofoni

I corsi potranno essere frequentati presso Scuole accreditate alla formazione di docenti di lingua inglese e dovranno:

- a) essere corsi specifici per docenti di lingua inglese;
- b) avere la durata minima di due settimane, con almeno 20 ore effettive di lezioni settimanali;
- c) essere organizzati esclusivamente da Scuole accreditate dai seguenti Enti:

Regno Unito

Le scuole accreditate congiuntamente dal British Council e da English UK.

<http://www.englishuk.com/>

Irlanda

Le scuole accreditate da ACELS, riconosciuto dal Department of Education & Science of Ireland.

<http://www.acels.ie/>



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI,
INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale della Pubblica Istruzione
Servizio Formazione Superiore e Permanente e dei Supporti Direzionali

Malta

Le scuole accreditate da EFL Schools' Monitoring Board - Ministry of Education

http://www.education.gov.mt/ministry/perm_sec/efl_guidelines.htm#forms

Nuova Zelanda

Le scuole accreditate da NZQA (New Zealand Qualification Authority)

<http://www.nzqa.govt.nz/providers/results.do?regionCode=0&typeCode=&nameQuery=english+language>

Australia

Le scuole accreditate da CRICOS (the Commonwealth Register of Institutions and Courses for Overseas Students)

<http://studyinaustralia.gov.au/Sia/en/CourseSearch/InstitutionList.aspx?Sectors=ELICOS&States=ACT,NSW,NT,QLD,SA,TAS,VIC,WA&FoS=0&Institution=&Course=>

Stati Uniti

Le scuole accreditate da ACCET (Accrediting Council for Continuing Education & Training)

<http://www.accet.org/displaycommon.cfm?an=1&subarticlenbr=4>

Canada

Le scuole accreditate da CAPLS (Canadian Association of Private Language Schools) e CLC (Canada Language Council)

http://www.langcanada.ca/public/esl-als/accredited-accredite_e.html

Sud Africa

Le scuole accreditate da ELTASA (English Language and Travel Association of South Africa)

<http://www.eltasa.com/centres.php>

5. MODALITA' DI ASSEGNAZIONE DEL FINANZIAMENTO

Le risorse disponibili per l'anno 2010 sono pari a € 340.000,00. Il contributo previsto è di € 1.500,00 per i corsi all'Estero e di € 850,00 per quelli in Sardegna.

I voucher saranno assegnati sulla base delle Graduatorie definitive, assunte e approvate con provvedimento del Direttore del Servizio Formazione Superiore e Permanente e dei Supporti Direzionali, per le seguenti categorie:



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI,
INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale della Pubblica Istruzione
Servizio Formazione Superiore e Permanente e dei Supporti Direzionali

- Categoria 1 Docenti di lingua inglese, con incarico a tempo indeterminato, cui viene riservato l'importo di 238.000,00 euro, pari al 70% dell'importo complessivo del presente bando;
- Categoria 2 Docenti in possesso dell'abilitazione all'insegnamento della lingua inglese inseriti nelle graduatorie permanenti degli Uffici Scolastici Provinciali della Sardegna e Docenti non abilitati con almeno 180 giorni di insegnamento della lingua inglese svolto negli ultimi 3 anni inseriti nelle graduatorie di istituto delle scuole sarde, cui viene riservato l'importo di 102.000 euro, pari al 30% dell'importo complessivo del presente bando.

La pubblicazione delle graduatorie definitive assumerà valore di comunicazione ufficiale: sarà quindi diretta responsabilità dei docenti prenderne visione e verificare la propria posizione e l'acquisizione del diritto all'assegnazione del voucher.

Le graduatorie verranno predisposte sulla base dei seguenti criteri:

CATEGORIA 1

- a) data di inserimento in ruolo, con priorità dei docenti inseriti in ruolo più recentemente;
- b) in caso di parità di punteggio, verrà data precedenza al candidato più giovane.

CATEGORIA 2

- a) punteggio corrispondente al servizio prestato, di cui alle Graduatorie permanenti degli Uffici Scolastici Provinciali e come dichiarato nella domanda di partecipazione, con priorità dei docenti abilitati con maggiore anzianità di servizio;
- b) in caso di parità di punteggio verrà data precedenza al candidato più giovane.

Qualora i voucher assegnati risultassero in numero inferiore rispetto a quelli disponibili in una Categoria, gli stanziamenti residui saranno ridistribuiti nell'altra Categoria.

I corsi dovranno concludersi entro la data del 17/12/2010.

6. MODALITÀ E SCADENZA PER LA PRESENTAZIONE DELLE RICHIESTE DI FINANZIAMENTO

A pena di esclusione, il *Modulo di domanda per Docenti di lingua inglese con incarico a tempo indeterminato* (Modulo 1) e il *Modulo di domanda per Docenti di lingua inglese abilitati all'insegnamento con incarico a tempo determinato* (Modulo 2), dovranno essere compilati, inoltrati e fatti pervenire, esclusivamente a mezzo posta o recapitati a mano, entro le ore 13.00 del 2 aprile 2010 alla **RTI SA.SP.IN.II c/o SGT10 - Via Grecale, 21 – 09126 Cagliari (CA)**, riportando sulla busta la dicitura:



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI,
INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale della Pubblica Istruzione
Servizio Formazione Superiore e Permanente e dei Supporti Direzionali

SARDEGNA SPEAKS ENGLISH. LINEA DI INTERVENTO 2 – DOCENTI. Bando per l'attribuzione di Voucher formativi individuali per docenti finalizzati alla frequenza di corsi di aggiornamento linguistico e metodologico-didattico di lingua inglese da realizzare in Sardegna o all'estero

Il presente bando è pubblicato per estratto sul Bollettino Ufficiale della Regione Sardegna (BURAS) e per esteso sul sito www.regione.sardegna.it/sardegna_speaks_english secondo il seguente percorso: Docenti – Corsi di aggiornamento, nonché per estratto su due quotidiani della Sardegna.

Nel rispetto di quanto previsto dalla normativa vigente in materia di autocertificazioni, l'Assessorato potrà predisporre controlli, anche a campione, su quanto dichiarato nella domanda di partecipazione al bando.

Per qualsiasi chiarimento e/o informazione, si potrà contattare telefonicamente il numero verde 800905870 (solo da telefono fisso).

7. MODALITA' DI PAGAMENTO DEL FINANZIAMENTO E RELATIVO IMPORTO

Al pagamento del voucher si provvederà a seguito di presentazione del *Modulo di richiesta di erogazione del voucher formativo* (Modulo 3) al quale dovrà essere allegata la seguente documentazione:

- a) ricevuta relativa al pagamento della quota di iscrizione al corso;
- b) attestato rilasciato dalla Scuola organizzatrice che attesti la frequenza di almeno l'80% delle ore previste.

Ciascun docente potrà usufruire di un solo voucher, che non potrà essere cumulabile con altri finanziamenti per la frequenza del medesimo corso.

La documentazione relativa alla richiesta di erogazione del voucher dovrà essere inviata improrogabilmente entro il 1 febbraio 2011.

8. INFORMATIVA SUI DATI PERSONALI (DLGS 30.6.2003, n. 196, ARTT. 7 E 13)

I soggetti richiedenti il contributo dovranno indicare i dati anagrafici, indirizzo, numero telefonico, indirizzo e-mail e gli altri dati richiesti.

I dati pervenuti all'Amministrazione regionale, mediante l'autocertificazione per l'attribuzione dei contributi, verranno utilizzati esclusivamente per le finalità relative alla procedura amministrativa per la quale le stesse sono state comunicate.

I dati saranno utilizzati, inoltre, per i controlli formali e sostanziali delle autocertificazioni prodotte e a tal fine potranno essere comunicati agli organi competenti.

Sono da ritenersi pubblici, e quindi legati alla trasparenza degli atti amministrativi, i dati necessari alla formulazione della graduatoria e alla sua pubblicazione.



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA
ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE, BENI CULTURALI,
INFORMAZIONE, SPETTACOLO E SPORT

Direzione Generale della Pubblica Istruzione
Servizio Formazione Superiore e Permanente e dei Supporti Direzionali

Sono garantiti agli interessati i diritti previsti dagli articoli 7 e 13 del Decreto legislativo 30 giugno 2003 n. 196 relativamente al trattamento e all'informativa dei dati comunicati.

Il Responsabile del trattamento dei dati è il Direttore Generale della Pubblica Istruzione dell' Assessorato della Pubblica Istruzione, Beni culturali, Informazione, Spettacolo e Sport.

Il Direttore del Servizio

Pia Giganti

Il Responsabile del Procedimento

Massimo Lallai